



**Geschäftsführung
Jugendhilfeausschuss**

Frau Jarczyk

Telefon: (0221) 221-24954

Fax: (0221) 221-25446

E-Mail: anna.jarczyk@stadt-koeln.de

Datum: 06.07.2011

Beschlussprotokoll

über die **Sitzung des Jugendhilfeausschusses** in der Wahlperiode 2009/2014 am Dienstag, dem 05.07.2011, 14:15 Uhr bis 16:50 Uhr, Ratssaal

I. Öffentlicher Teil

1.1 Benennung der Stimmzähler

1.2 Rückfragen zu Beantwortungen von Anfragen und Mitteilungen aus früheren Sitzungen

1.3 Gleichstellungsrelevante Themen

2 Beantwortung von Anfragen

2.1 Beantwortung einer Anfrage von Herrn Pfarrer Völker im JHA-Ausschuss vom 29.03.2011 2223/2011

2.2 Weiterführung des Projekts "checkPraxis-Schule und Praxis im Dialog" Beantwortung einer Anfrage von Herrn Niklas Kienitz/CDU-Fraktion aus der Sitzung vom 22.02. 2011 2077/2011

2.3 Zukünftige Finanzierung der Kölner Kompetenzagenturen (Beantwortung der Anfrage der Fraktionen SPD und Bündnis 90/Die Grünen vom 28.03.2011 - AN/07122011) Herr Dr. Schlieben bittet um Beantwortung folgender Fragen: 1. Wurden die einzelnen Maßnahmen der Kompetenzagenturen evaluiert? 2. Welche Maßnahmen gibt es zur Zeit im Übergangssystem Schule Beruf? 3. Wie werden diese Maßnahmen koordiniert und gebündelt? 2567/2011

- 2.4 Mündliche Anfrage von Frau Stahlhofen in der Sitzung des Jugendhilfeausschusses vom 29.03.11
2652/2011**

- 2.5 Neubau einer Kindertagesstätte als Ersatzbau für die Kindertagsstätte Augsburger Str. 3, Köln Höhenberg
Nachfragen zu TOP 7.1 aus der Sitzung am 17.05.2011
2653/2011**

- 3 Mitteilungen**

- 3.1 Anpassungen von KP II Maßnahmen im Dezernat für Bildung, Jugend und Sport
1079/2011**

- 3.2 Trägerwechsel
2036/2011**

- 3.3 Ausbau Kindertageseinrichtungen - Trägerschaft im Rahmen Investorenwettbewerbe
2043/2011**

- 3.4 Neuwahl eines stellvertretenden beratenden Mitgliedes des Jugendhilfeausschusses
2226/2011**

- 3.5 Köln-Ferienprogramm
2220/2011**

- 3.6 Ferienspielaktionen des Amtes für Kinder, Jugend und Familie
2129/2011**

- 3.7 Anfrage zu der Situation im Bereich des SGB VIII - vierter Abschnitt- Hilfen zur Erziehung
2208/2011**

- 3.8 Weltkindertag in Köln am 18.09.2011
2115/2011**

- 3.9 Handlungsbedarf zur Schaffung von Kinder- und Jugendeinrichtungen
1997/2011**

- 3.10 Ausstellung "(K)ein Kinderspiel! Leben.Wohnen.Aufwachsen"
2347/2011**

- 3.11 Inklusionsplan an Kölner Schulen - Aktueller Sachstand und Dokumentation Auftaktveranstaltung
2380/2011**

- 3.12 'Konzept zur Stärkung der integrativen Stadtgesellschaft' und Broschüre 'Köln 100 % - Kulturelle Vielfalt einer Stadt'
2315/2011**

- 3.13 Netzwerk gegen häusliche Gewalt / Jahresstatistik 2010
2402/2011**

- 3.14 Statusbericht Bürgerhaushaltsverfahren 2010
2174/2011**

- 3.15 Programm "Mittagspause PLUS" - Standards -
2454/2011**

- 3.16 Statusbericht Bürgerhaushaltsverfahren 2008
2158/2011**

- 3.17 Kriminalpräventives Projekt "Kurve Kriegen"
2485/2011**

- 3.18 Baumaßnahmen in Kindertagesstätten
Planungs- und Ausführungsstand 15.06.2011
2491/2011**

- 3.19 Qualitätsstandards zur Umsetzung von Angeboten und Maßnahmen der Jugendsozialarbeit
1849/2011**

- 3.20 Weiterentwicklung der Bildungslandschaft Finkenberg
hier: Antrag der Fraktionen SPD und Bündnis 90/ Die Grünen vom
27.01.2011
Sachstand
2423/2011**

- 3.21 Stellen Schulsozialarbeit
2606/2011**

- 3.22 Kinder von jugendamtsbekannten Eltern in Substitutionstherapie
Sicherstellung des Kinderschutzes
2445/2011**

- 3.23 Unbegleitete minderjährige Flüchtlinge
2085/2011**

- 3.24 Außerplanmäßige Bereitstellung von Mitteln für das Bildungspaket in
2011
2680/2011**

- 3.25 Mitteilung über die Auswirkungen des Gesetzes zur Änderung des Vor-
mundschafts- und Betreuungsrecht zur Qualitätssicherung in Vormund-
schaft und Pflegschaft
2579/2011**

- 3.26 Sachstandsmitteilung investive Förderung zum Ausbau der Betreuung
unter dreijähriger Kinder
2679/2011**

- 3.27 Kinder- und Jugendförderplan des Landes
2674/2011**

- 3.28 Ausbau der Kindertagesbetreuung für unter 3 - Jährige; Anpassung der
Ausbauplanung U3 - verstärkter Ausbau der Kindertagespflege
2599/2011**

- 3.29 Folgeprogramm des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend zur Förderung von Mehrgenerationenhäusern
2612/2011**

- 3.30 Skateranlage im Rheinauhafen
2472/2011**

4 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates

4.1 Frühere Anträge

4.2 Neue Anträge

5 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates

5.1 Frühere Anfragen

**5.1.1 Ganzttag an Kölner Schulen
(Anfrage der Fraktion Die Linke. vom 10.05.2011)
AN/ 0973/2011**

**zu 5.1.1 Ganzttag an Kölner Grundschulen
(Anfrage der Fraktion Die Linke. vom 28.06.2011)
AN/1372/2011**

**zu 5.1.1 Ganzttag an Kölner Schulen
(Beantwortung der Anfrage der Fraktion Die Linke. vom 10.05.2011)
1975/2011**

**zu 5.1.1 Ganzttag an Kölner Grundschulen
(Beantwortung der Anfrage der Fraktion Die Linke. vom 28.06.2011 -
AN/1372/2011)
2747/2011**

**5.1.2 Änderung des Schulgesetzes - Stopp der Vorverlegung des Einschulungsalters
(Anfrage der CDU-Fraktion vom 13.04.2011)
AN/ 0820/2011**

**zu 5.1.2 Änderung des Schulgesetzes - Stopp der Vorverlegung des Einschulungsalters
(Beantwortung der Anfrage der CDU-Fraktion vom 13.04.2011)
1681/2011**

**zu 5.1.2 Änderung des Schulgesetzes - Stopp der Vorverlegung des Einschulungsalters -
Nachfrage von Herrn Krücker aus der Sitzung vom 17.05.2011 zu der
Beantwortung der Anfrage der CDU-Fraktion vom 13.04.2011
2308/2011**

5.2 Neue Anfragen

**5.2.1 Auswechslung des Sandes in den Sandkästen städtischer Kindertageseinrichtungen
(Anfrage der CDU-Fraktion vom 17.05.2011)
AN/1054/2011**

**zu 5.2.1 Auswechslung des Sandes in Kindertagesstätten
(Beantwortung der Anfrage der CDU-Fraktion vom 17.05.2011)
2335/2011**

**5.2.2 Sprachstandserhebungen, Verwaltungsmitteilung 0981/2011
(Anfrage der Fraktionen SPD und Bündnis 90/Die Grünen vom
17.06.2011)
AN/1249/2011**

**zu 5.2.2 Beantwortung der Anfrage der Fraktionen SPD und Bündnis 90/Die
Grünen vom 17.06.2011 (AN/1249/2011) zur Sprachstandserhebung -
Mitteilung 0981/2011
2601/2011**

**5.2.3 Geschlechterspezifische Förderung bei Kindern und Jugendlichen
(Anfrage der FDP-Fraktion vom 29.06.2011)
AN/1373/2011**

**5.2.4 Verkehrssicherheit an Kölner Spielplätzen
(Anfrage der FDP-Fraktion vom 29.06.2011)
AN/1374/2011**

**5.2.5 Elternbeitragsfreiheit für das letzte Kindergartenjahr
(Anfrage der FDP-Fraktion vom 29.06.2011)
AN/1375/2011**

**zu 5.2.5 Beantwortung der Anfrage der FDP-Fraktion; Elternbeitragsfreiheit für
das letzte Kindergartenjahr (AN/1375/2011)
2716/2011**

6 Beschlüsse gemäß § 41 Absatz 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

6.1 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe gemäß § 75 SGB VIII; hier: Emilis Welt e.V. 1365/2011

zu 6.1 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe gemäß §75 SGB VIII hier: Emilis Welt e.V. (Beantwortung der Fragen aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk am 05.05.2011) 2337/2011

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – beschließt, den Verein „Emilis Welt e.V.“, Geschäftsanschrift: Am Steinbergs Weiher 51, 51067 Köln, voraussichtliche Anschrift der Einrichtung: Eythstr., 51103 Köln, als Träger der freien Jugendhilfe nach § 75 Abs. 1 SGB VIII anzuerkennen.

Abstimmungsergebnis:

Bei Enthaltung der AWO-Köln und gegen die Stimmen der CDU-Fraktion, der Fraktion Die Linke, des SkF Köln und des SkM Köln mehrheitlich zugestimmt.

6.2 Verteilung von Haushaltsmitteln 2011 - Zuschuss an den Arbeitskreis Ausländisches Kind e. V. Köln 0469/2011

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss –Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie- beschließt, die im Haushaltsjahr 2011 zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel in Höhe von 99.300 Euro für den Verein „Arbeitskreis für das ausländische Kind e.V.“ zu gewähren.

Die Mittel stehen im Teilergebnisplan 0604, Kinder- und Jugendarbeit, Teilplanzeile 15 (Transferaufwendungen) zur Verfügung.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**6.3 Reparaturkosten / Erhaltungsaufwand von Kraftfahrzeugen für mobile Jugendarbeit; hier: Genehmigung von Einzelfällen
1807/2011**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss beschließt in der Folge seines Beschlusses vom 25.01.2011 Vorlage-Nr. 4699/2010 die Abrechnungsfähigkeit der Kosten für Reparaturen / Erhaltungsaufwand von Kraftfahrzeugen für die mobile Jugendarbeit diverser Träger der freien Jugendhilfe gemäß Anlage 1.

Anmerkung: Anlage 1 liegt dem Beschlussprotokoll nicht nochmals bei.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**6.4 Förderung von Hausaufgabengruppen für bildungsbenachteiligte Kinder und Jugendliche;
hier: Zuwendungsvergabe 2011; Teilergebnisplan: 0604 Kinder- und Jugendarbeit
1141/2011**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – beschließt, die im Haushaltsjahr 2011 zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel an die Träger von Hausaufgabengruppen in der gemäß Anlage 1 genannten Höhe zu gewähren.

Im Doppelhaushalt 2010/2011 stehen im Teilergebnisplan 0604, Kinder- und Jugendarbeit, Teilplanzeile 15 (Transferaufwendungen), für das Haushaltsjahr 2011 entsprechende Mittel zur Verfügung.

Anmerkung: Anlage 1 liegt dem Beschlussprotokoll nicht nochmals bei.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

Anmerkung: Die AWO-Köln, der Paritätische und der SkM Köln nehmen weder an der Beratung noch an der Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt teil.

**6.5 Zuschuss an den Verein "Sozialdienst Katholischer Frauen e. V. Köln" für die Maßnahmen Mäc up/Drogenprogramm und Mäc up/Sexuelle Gewalt
0470/2011**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie beschließt, die im Haushaltsjahr 2011 zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel in Höhe von insgesamt 156.000 Euro für die Maßnahmen „Mäc up/Drogenprogramm“ und „Mäc up/Sexuelle Gewalt“ (nach § 14 SGB VIII) zur Betreuung von Jugendlichen, zu gewähren.

Mittel in Höhe von insgesamt 156.000 Euro stehen im Teilergebnisplan 0604, Kinder- und Jugendarbeit, Teilplanzeile 15 (Transferaufwendungen) zur Verfügung.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

Anmerkung: Der SkF Köln nimmt weder an der Beratung noch an der Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt teil.

**6.6 Zuschüsse gemäß § 10 SGB VIII zur Förderung der Jugendarbeit mit behinderten Jugendlichen im Haushaltsjahr 2011
0189/2011**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – beschließt die im Haushaltsjahr 2011 zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel in Höhe von 30.000 Euro für den Träger „Lebenshilfe Ortsverein Köln e.V.“ zu gewähren.

Die Mittel stehen im Teilergebnisplan 0604, Kinder- und Jugendarbeit, Teilplanzeile 15 (Transferaufwendungen) zur Verfügung.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**6.7 Zuschuss an die "Arbeiterwohlfahrt, Kreisverband Köln e.V." für zwei Streetworkerstellen
0190/2011**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie- beschließt die im Haushaltsjahr 2011 zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel in Höhe von 114.400 Euro für den „Arbeiterwohlfahrt, Kreisverband Köln e.V.“, zu gewähren.

Für 2011 stehen Mittel in Höhe von 114.400 Euro im Teilergebnisplan 0604, Kinder- und Jugendarbeit, Teilplanzeile 15 (Transferaufwendungen) zur Verfügung.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

Anmerkung: Die AWO-Köln nimmt weder an der Beratung noch an der Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt teil.

**6.8 Verteilung von Haushaltsmitteln 2011 an die "DGB-Jugend Köln", den Verein "Kölner Freiwilligenagentur e.V." und "Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Köln e.V."
0186/2011**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – beschließt die im Haushaltsjahr 2011 zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel in Höhe von

9.300 Euro für die DGB-Jugend
24.300 Euro für das Deutsche Rote Kreuz (Power Pänz)
6.100 Euro für die Kölner Freiwilligenagentur e.V.

zu gewähren.

Die Mittel stehen im Teilergebnisplan 0604, Kinder- und Jugendarbeit, Teilplanzeile 15 (Transferaufwendungen) zur Verfügung.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**6.9 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe gemäß § 75 SGB VIII;
hier: "Prima Familia Kita gemeinnützige UG"
2122/2011**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – beschließt, die „Prima Familia Kita gemeinnützige UG“, Geschäftsanschrift: Hardtstr. 11, 50939 Köln, gemäß § 75 Absatz 1 SGB VIII als Träger der freien Jugendhilfe anzuerkennen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**6.10 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe gemäß § 75 SGB VIII;
hier: "Verein zur Förderung von frühkindlichem Sozialverhalten - Agnesspatzen e.V."
2113/2011**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – beschließt, den „Verein zur Förderung von frühkindlichem Sozialverhalten – Agnesspatzen e.V.“, Weißenburgstr. 28, 50670 Köln, gemäß § 75 Absatz 1 SGB VIII als Träger der freien Jugendhilfe anzuerkennen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**6.11 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe gemäß § 75 SGB VIII;
hier: "Da simmer dabei Kita e.V."
2127/2011**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – beschließt, den Verein „Da simmer dabei Kita e.V.“, Friesenstr. 20, 50672 Köln, gemäß § 75 Absatz 1 SGB VIII als Träger der freien Jugendhilfe anzuerkennen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**6.12 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe gemäß § 75 SGB VIII;
hier: Froschkönig e.V.
2133/2011**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – beschließt, den Verein „Froschkönig e.V.“, c/o: Am alten Stellwerk 21, 50733 Köln (voraussichtliche Vereinsanschrift: Turmstr. 14, 50733 Köln), gemäß § 75 Absatz 1 SGB VIII als Träger der freien Jugendhilfe anzuerkennen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**6.13 Förderung der Schulsozialarbeit bei Trägern der freien Jugendhilfe 2011
1567/2011**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – beschließt, die im Haushaltsjahr 2011 für die Schulsozialarbeit zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel in Höhe von 712.492,35 Euro gemäß Anlage 1 zu gewähren.

Für das Haushaltsjahr 2011 stehen Mittel im Teilergebnisplan 0604, Kinder- und Jugendarbeit, Teilplanzeile 15 (Transferaufwendungen) zur Verfügung.

Anmerkung: Anlage 1 liegt dem Beschlussprotokoll nicht nochmals bei.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

Anmerkung: Die AWO-Köln nimmt weder an der Beratung noch an der Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt teil.

**6.14 Kinder- und Jugendförderplan der Stadt Köln
1625/2011**

Die Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt wurde vor Eintritt in die Tagesordnung in die nächste Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 04.10.2011 vertagt.

**6.15 Mittelverteilung 2011 der institutionellen Förderungen einschließlich der nachgehenden Jugendgerichtshilfe
2118/2011**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – beschließt die im Haushaltsjahr 2011 zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel wie folgt zu gewähren:

38.916 Euro für „Waage Köln e.V.“
46.000 Euro für „Kinderhaus Frauen helfen Frauen e.V.“
109.300 Euro für „Lobby für Mädchen e.V.“
109.300 Euro für „Zartbitter e.V.“
115.700,00 Euro für „Rom e.V.“ (Projekt: Amaro Kher)

473.591,66 Euro „Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Köln e.V.“ und
48.708,34 Euro „Sozialdienst Kath. Frauen e.V. Köln“

Die Mittel stehen im Teilergebnisplan 0606 – Hilfen für junge Menschen und ihre Familien, Teilplanzeile 15 (Transferaufwendungen) zur Verfügung.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

Anmerkung: Die AWO-Köln und der SkF Köln nehmen weder an der Beratung noch an der Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt teil.

**6.16 Mittelverteilung 2011 für die stadtteilbezogene Drogenhilfe an den "Sozialdienst Kath. Frauen e.V. Köln" (SKF) und "Sozialdienst Kath. Männer e.V. Köln" (SKM) sowie für die Drogenberatungsstellen des "Sozialdienst Kath. Männer e.V. Köln" und der "Drogenhilfe Köln gGmbH"
1173/2011**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – beschließt die im Haushaltsjahr 2011 zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel wie folgt zu gewähren:

26.795,90 Euro für die stadtteilbezogene Drogenhilfe des SKF
54.704,10 Euro für die stadtteilbezogene Drogenhilfe des SKM
482.300,00 Euro für die Drogenberatungsstelle des SKM
1.189.200,00 Euro für die Drogenberatungsstelle der Drogenhilfe Köln gGmbH.

Die Mittel stehen im Teilergebnisplan 0604, Kinder- und Jugendarbeit, Teilplanzeile 15 (Transferaufwendungen) zur Verfügung.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

Anmerkung: Der SkF Köln und der SkM Köln nehmen weder an der Beratung noch an der Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt teil.

**6.17 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe gemäß § 75 SGB VIII;
hier: "Pänz & Friends e.V."
2311/2011**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – beschließt, den Verein „Pänz & Friends e.V.“, voraussichtliche Anschrift der Einrichtung: Vorgebirgstr. 3, 50677 Köln, gemäß § 75 Absatz 1 SGB VIII als Träger der freien Jugendhilfe anzuerkennen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**6.18 Förderung von örtlichen Ferienmaßnahmen für Kinder und Jugendliche -
Zuschuss für Ferienhilfswerk, § 16 SGB VIII;
hier: Fördermittelvergabe 2011; Teilergebnisplan 0604 Kinder- und Ju-
gendarbeit
2280/2011**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – beschließt,

1. die im Haushaltsjahr 2011 zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel zur Durchführung von:
 - örtlichen Ferienmaßnahmen für Kinder gemäß Anlage 1 und
 - örtlichen Ferienmaßnahmen für Jugendliche in Jugendcamps gemäß Anlage 2an die Träger des Ferienhilfswerks zu gewähren.
2. die Ausweitung der Zuschussgewährung für Betreuer von Jugendcamps von ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen/Mitarbeitern auch auf hauptamtliche Mitarbeiterinnen/Mitarbeiter, sowie die diesbezügliche Ergänzung der Richtlinie über die Förderung von ganztägigen örtlichen Ferienmaßnahmen und Jugendcamps aus der Position Ferienhilfswerk:

Im Doppelhaushalt 2010/2011 stehen im Teilergebnisplan 0604 Kinder- und Jugendarbeit, Teilplanzeile 15 (Transferaufwendungen), für das Haushaltsjahr 2011 entsprechende Mittel zur Verfügung.

Anmerkung: Anlagen 1 und 2 liegen dem Beschlussprotokoll nicht nochmals bei.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

Anmerkung: Die AWO-Köln und der Paritätische nehmen weder an der Beratung noch an der Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt teil.

6.19 Mittelverteilung 2011 für Jugendprojekte im Rahmen der offenen Kinder- und Jugendarbeit, Maßnahmen im Jugendbereich bei verschiedenen Trägern und Mittel zur Unterhaltung des Pferdeschutzhofes 1521/2011

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – beschließt

1.) die Mittelverteilung 2011 für Jugendprojekte im Rahmen der offenen Kinder- und Jugendarbeit

2.) die Mittelverteilung 2011 für Maßnahmen im Jugendbereich bei verschiedenen Trägern

3.) dem Verein „Kölner Schutzhof für Pferde Tierschutz und Umwelt e.V.“ die im Haushaltsjahr 2011 zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel in Höhe von 19.800,00 Euro für die Unterhaltung des Pferdeschutzhofes

gemäß Anlage 1 zu gewähren.

Die Mittel stehen im Teilergebnisplan 0604, Kinder- und Jugendarbeit, Teilplanzeile 15 (Transferaufwendungen) zur Verfügung.

Anmerkung: Anlage 1 liegt dem Beschlussprotokoll nicht nochmals bei.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

6.20 Verteilung von Haushaltsmitteln 2011 für die Aktivitäten, Mitfinanzierung von hauptamtlichem Personal sowie Großveranstaltungen im Rahmen der Jugendverbandsarbeit 2289/2011

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder- Jugend und Familie – beschließt, die im Haushaltsjahr 2011 zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel in Höhe von 928.800 Euro für Aktivitäten der Jugendverbände und 29.800 Euro für den Kölner Jugendring zu gewähren.

Die Verteilung der Zuschüsse ergibt sich aus der Anlage 1 - 3.

Für das Haushaltsjahr 2011 stehen die Mittel im Teilergebnisplan 0604, Kinder- und Jugendarbeit, Teilplanzeile 15 (Transferaufwendungen) zur Verfügung.

Anmerkung: Anlagen 1 – 3 liegen dem Beschlussprotokoll nicht nochmals bei.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

Anmerkung: SJD Die Falken und die Sportjugend Köln nehmen weder an der Beratung noch an der Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt teil.

**6.21 Planungsaufnahme für die Realisierung eines Ersatzbaus für die bestehenden Kindertageseinrichtungen Zonser Str. 1a und Merheimer Platz 20 in Köln-Nippes
1039/2011**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss und die Bezirksvertretung Nippes beauftragen die Verwaltung unverzüglich die Planung und Kostenermittlung zur Realisierung eines 6-gruppigen Ersatzbaus für die bestehenden Kindertageseinrichtungen Zonser Str. 1a und Merheimer Platz 20 in Köln-Nippes aufzunehmen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

7 Ausschussempfehlungen an andere Ausschüsse

**7.1 Aufwertung der Spielplätze "Pescher Str./Dorfplatz" in Auweiler und "St.Tönnisstraße" in Köln Worringen
1910/2011**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss empfiehlt der Bezirksvertretung Chorweiler, folgenden Beschluss zu fassen:

Die Bezirksvertretung Chorweiler beauftragt die Verwaltung auf den Spielplätzen „Pescher Str. /Dorfplatz in Köln-Auweiler und „St. Tönnisstraße“ in Köln-Worringen Spielgeräte – je Spielplatz 3.000 Euro- mit Gesamtkosten in Höhe von 6000,-- Euro aufstellen.

Mittel für die Spielgeräte stehen bei der Finanzstelle 0265-0604-0-0036 in der Finanzposition 0265.578.3100.0 zur Verfügung.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

8 Ausschussempfehlungen an den Rat

8.1 Förderung der Kindertageseinrichtung, Kita Sülz e.V., Herderstr., Köln-Lindenthal 1798/2011

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss empfiehlt dem Rat, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat beschließt, die Kindertageseinrichtung des „Kita Sülz e.V.“, Herderstr., Köln-Lindenthal, ab 01.08.2011 mit Zuschüssen in Höhe von 96 % der Summe aus den Kindpauschalen nach § 19 KiBiz plus Miete nach § 20 KiBiz zu fördern. Die Verwaltung wird alle Möglichkeiten ausschöpfen, um diese Einrichtung in die Landesförderung nach § 21 KiBiz aufnehmen zu lassen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

8.2 Förderung der Kindertageseinrichtung, WDR Aktiv - das Sozialwerk im WDR; Gilbachstr. 26, 50672 Köln 2390/2011

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss empfiehlt dem Rat, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat beschließt, die Kindertageseinrichtung des „WDR Aktiv, Das Sozialwerk e.V.“, Gilbachstr. 26 (Neustadt/Nord), ab 01.08.2011 mit Zuschüssen in Höhe von 91 % der Summe aus den Kindpauschalen nach § 19 KiBiz plus Miete nach § 20 KiBiz zu fördern. Die Verwaltung wird alle Möglichkeiten ausschöpfen, um diese Einrichtung in die Landesförderung nach § 21 KiBiz aufnehmen zu lassen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

8.3 Bedarfsfeststellung für die Durchführung eines musikpädagogischen Angebotes bei KidS 2342/2011

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss empfiehlt dem Rat, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat stimmt dem Bedarf zur Durchführung eines musikpädagogischen Angebotes für die Dauer von drei Jahren einschließlich einer einjährigen Verlängerungsoption durch **KidS** mit geschätzten Gesamtkosten in Höhe von voraussichtlich 568.000 Euro zu.

Der Rat verzichtet auf den Vergabevorbehalt.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**8.4 Kölner Kompetenzagenturen
2710/2011**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss empfiehlt dem Rat, folgenden Beschluss zu fassen:

1. Der Rat beschließt die Weiterführung der drei Kölner Kompetenzagenturen in den Stadtbezirken Porz einschließlich Finkenbergr (Internationaler Bund), Rodenkirchen einschließlich Meschenich (Jugendhilfe Köln e.V.) und der Innenstadt (IN VIA) befristet bis zum 31.12.2013 durch die Bereitstellung einer kommunalen Teilfinanzierung sicherzustellen.

2. Der Rat beschließt hierzu, die in 2012 und 2013 erforderlich werdenden Zuwendungen an die Träger der Kompetenzagenturen in Höhe von jährlich 165.000 Euro für die Haushaltsjahre 2012 und 2013 im Teilergebnisplan 0604, Kinder- und Jugendarbeit, Teilplanzeile 15 (Transferaufwendungen) im Rahmen der Aufstellung des Haushaltsplanes 2012 zusätzlich zu berücksichtigen. Der bereits bestehende jahresbezogene Fehlbetrag im Gesamtergebnisplan erhöht sich durch die Zusetzung entsprechend.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

9 Anfragen